

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

试题编号: 225 试题名称: 德语二外

注意: 答题一律答在答题纸上, 答在草稿纸或试卷上一律无效

一. 请将下列句子改为被动态 (共 10 分, 每小题 2 分)

1. Der Arzt hat Herrn Müller untersucht.
2. Er kann dir erst morgen eine Antwort geben.
3. Er bat den Direktor um eine schnelle Antwort.
4. Man soll die Hoffnung nicht aufgeben.
5. Bruno stellte Kathrin vor.

二. 单项选择题 (请在 A、B、C、D 中选择一个正确答案, 并将所选的答案填写在答题纸上。
共 30 分, 每小题 1 分)

1. _____ Sie bitte leise!
A. Sei B. Seid C. Seien D. Sein
2. Ist Li Ping _____ dem Plan zufrieden?
A. auf B. mit C. zu D. nach
3. --Woher kommt er?
-- _____.
A. Aus die Schweiz B. Aus der Schweiz
C. Von die Schweiz D. Von der Schweiz
4. _____ du jetzt das Buch?
A. Lest B. Lesen C. Liest D. Lies
5. Das ist das Zimmer _____ Kindes.
A. diese B. dieser C. diesem D. dieses
6. Ich wasche _____ und putze _____ die Nase.
A. mich...mir B. mir...mir C. mir...mich D. mich...mich
7. Du kannst ja gar nicht _____ Fenster sehen, so schmutzig ist es.
A. durch B. mit C. durchs D. ohne
8. An deiner Stelle _____ ich diese Arbeit annehmen.
A. werde B. würde C. wurde D. wird
9. Wie schmeckt _____ der Kaffee?
A. dir B. du C. dich D. Sie
10. Sie freute sich _____, daß sie die Prüfung bestanden hat.

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

- A. darauf B. damit C. dazu D. darüber
11. Der Anzug, _____ Sie mir gezeigt haben, gefällt mir sehr.
A. der B. dessen C. dem D. den
12. _____ es gestern schön war, regnet es heute sehr stark.
A. Während B. Weil C. Trotzdem D. Denn
13. Du kannst _____ völlig auf _____ verlassen.
A. dir... ihm B. dich... ihm C. dir... ihn D. dich... ihn
14. Ich bin _____ gestern auf dem Weg zur Arbeit _____.
A. ihm...begegnen B. ihm...begegnet C. ihn...begegnen D. ihn...begegnet
15. Er tat so, als ob er nichts _____ der Sache wüsste.
A. über B. mit C. nach D. von
16. Rotes Glas absorbiert alle Farben _____ rotem Licht.
A. mit B. außer C. gegenüber D. neben
17. Wir haben allen _____, stolz zu sein, weil wir unsere Heimat schön aufgebaut haben.
A. Trost B. Grund C. Fleiß D. Beitrag
18. Wo bist du denn _____?
A. umgestiegen B. umsteigen C. geumstiegen D. umgestiegt
19. _____ ich um 2 Uhr zu ihm kam, telefonierte er gerade.
A. Wenn B. Wann C. Als D. Nachdem
20. _____ sie kommt, ist fraglich.
A. Ob B. Daß C. Wo D. Dann
21. Entschuldigung! Ich habe dich so lange auf mich warten _____.
A. lassen B. dürfen C. wollen D. bitten
22. ---Mit _____ Computer arbeitest du?
---Mit einem alten Computer.
A. was für ein B. welcher C. was für einem D. welchem
23. Die Mutter wartete Tag _____ Tag auf eine Nachricht von ihrem Sohn.
A. mit B. in C. für D. nach
24. Wir klagen heute viel _____ die hohen Preise.
A. über B. um C. für D. gegen
25. Wir sollen das Studium besser organisieren. - Du _____ Recht.
A. sagst B. zeigst C. machst D. hast
-

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

26. Dagmar weiß genau, _____ Beijing die Hauptstadt Chinas ist.
A. dass B. was C. wo D. ob
27. Wann _____ ich morgen mit der Arbeit beginnen?
A. will B. möchte C. muss D. könne
28. Karl, _____ dein Zimmer in Ordnung!
A. mach B. nimm C. gib D. bring
29. Unsere Firma liegt _____ der Stadt.
A. während B. wegen C. trotz D. außerhalb
30. Es ist nicht sicher, _____ Anna in Berlin studieren kann.
A. ob B. wohin C. woher D. wer

三. 填介词, 必要时加冠词 (共 10 分, 每小题 1 分)

1. Ich arbeite _____ Techniker in Nanjing.
2. _____ Abend gehe ich ins Konzert.
3. Stell bitte den Tisch _____ den Fernseher und den Sessel.
4. Kommen Sie _____ China?
5. Herr Hans geht heute nicht _____ Arbeit.
6. Trinken wir ein Glas Wein _____ sein Wohl.
7. _____ Frühling gibt es viele Blumen.
8. Fritz hat keine Zeit, sich gut _____ die Prüfung vorzubereiten.
9. _____ nächsten Sonntag!
10. Erzähle mir mal _____ deinen Erfahrungen!

四. 请将下列句子改为主从复合句 (共 10 分, 每小题 2 分)

1. Wir brauchen ein Wörterbuch. Wir sollen den Artikel übersetzen.
2. Ich will weiter im Stadtzentrum wohnen. Die Mieten hier höher sind als am Stadtrand.
3. Inge kennt die Stadt gut. Sie hat in der Stadt lange gelebt.
4. Johannes musste aus dem Ausland zurückkehren. Sein Studium war nicht beendet.
5. Frau Schmidt sagte: „Ich habe heute keinen Unterricht.“

五. 阅读理解 (共 15 分, 第一篇 5 分, 第二篇 10 分)

第一篇 Übung macht den Meister

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

Wang ist erst seit einer Woche in Deutschland. Auf dem Weg zur Uni trifft er Li. Li studiert seit zwei Jahren in Deutschland und spricht gut Deutsch. Sie sprechen über das Deutschlernen.

Wang: Ah, du sprichst sehr gut Deutsch.

Li: Na ja, es geht.

Wang: Ich möchte wissen, wie du Deutsch lernst. Erzähle mir mal von deinen Erfahrungen!

Li: Nun, ich spreche oft mit den Leuten auf der Straße. Dann passe ich genau auf, wie sie sprechen. Das ist meine Methode beim Deutschlernen.

Wang: Beim Sprechen gibt es bestimmt neue Wörter für dich. Was machst du dann?

Li: Ich habe ein Heft bei mir und schreibe diese Wörter sofort auf. Dann frage ich meinen Lehrer oder meine Freunde.

Wang: Ach, deine Methode gefällt mir. Ich kann von dir lernen.

Li: Sprechen allein genügt noch nicht. Ich lese und schreibe auch sehr viel. Fast jeden Monat lese ich einen Roman und jede Woche schreibe ich einen Aufsatz auf Deutsch. Mein Freund korrigiert ihn.

Wang: Das ist aber fein!

Li: Übung macht den Meister. Nur durch Übungen lernt man eine Sprache. Es tut mir leid, ich muss jetzt zur Vorlesung.

Wang: Ich danke dir für deine Hilfe. Tschüs!

Li: Nichts zu danken. Tschüs!

Vokabeln

der Meister - 师傅, 冠军

die Erfahrung - en 经验

genügen 足够; 符合

korrigieren 改正, 修改

请根据课文内容, 在 A、B、C、D 中选择一个正确答案, 并将所选的答案填写在答题纸上。

1. Wang ist _____ in Deutschland angekommen. ()
A. vor einer Woche B. seit zwei Jahren
C. vor zwei Wochen D. seit einer Woche
2. Wang möchte wissen, _____ Li Deutsch lernt. ()

南京农业大学
2007年攻读硕士学位研究生入学考试试题

- A. wann B. wo C. ob D. wie
3. Li hat Wang viel von _____ erzählt. ()
- A. seiner Geschichte B. seiner Lernmethode
C. seinem Tagesablauf D. seinem Leben
4. _____ Monat liest Li einen Roman. ()
- A. Jeder B. Jeden C. Jedes D. Jedem
5. Li muss jetzt _____ gehen. ()
- A. ins Büro B. in die Stadt C. auf die Partz D. zur Vorlesung

第二篇 Die Ungleiche Angestellte

Zwei junge Leute, die gleich alt waren, wurden gleichzeitig in einem Geschäfte mit gleichern Gehalt angestellt.

Der eine der beiden, Arnold, kam jedoch rasch vorwärts, der andere, Bruno, blieb in seiner bescheidenen Stellung. Bruno war deshalb unzufrieden, aber nicht mit sich selbst, sonder mit dem nach seiner Ansicht ungerechten Geschäftsinhaber, bei dem er sich eines Tages beklagte. Dieser hörte ihm ruhig zu und nahm sich vor, ihm den Unterschied klarzumachen.

„Herr Bruno“, sagte er, „gehen Sie mal auf den Markt hinüber, und sehen Sie, was heute früh geliefert wurde.“

Bruno kam zurück und meldete, dass bis jetzt nur ein Bauer mit einem Wagen Kartoffeln da sei.

„Wie viel?“ fragte der Kaufmann.

Bruno setzte noch einmal seinen Hut auf, ging und berichtete bald darauf, dass auf dem Wagen vierzig Säcke lägen.

„Was kosten die Kartoffeln?“

Bruno ging zum dritten Mal fort und nannte den Preis.

„Num“, sagte der Geschäftsinhaber zu Bruno, „setzen Sie sich mal auf diesen Stuhl, sprechen Sie kein Wort, und hören Sie nur zu!“

Er ließ Arnold kommen, der auch sehen sollte, was auf dem Markt geliefert worden war.

Bald kam er zurück und berichtete, der Bauer, der bis jetzt allein auf dem Markt sei, habe vierzig Säche Kartoffeln, er verlange dafür so und so viel, die Kartoffeln seien einwandfrei, das mitgebrachte Stück bewaise es. Der Bauer bekomme in einer Stunde

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

auch mehrere Kisten Tomaten, die seiner Meinung nach sehr billig seien. Da die Tomaten gestern sehr rasch verkauft worden seien und nur noch wenig davon im Lager liege, und da man sie anderswo nicht so günstig kaufen könne, so rate er, dass der Kaufmann zugreife. Er habe deshalb nicht nur eine der Tomaten, sondern auch gleich den Bauern mitgebracht, der draußen warte.

Der Geschäftsinhaber wandte sich an Bruno und meinte, er wisse wohl jetzt, warum Arnold ein höheres Gehalt bekomme.

Vokabeln

das Gehalt 薪水, 报酬

vorwärtskommen 前进, 上升

ungerecht 不公平的, 不公道的

liefern 供货, 提供

berichten 报告

bewissen 证明

günstig 好的, 有益的

请判断下列句子是否与原文的内容相符, 如果相符, 请写上 R; 如果不相符, 请写上 F。请将答案写在答题纸上

6. Zwei junge Leute bekamen zur gleichen Zeit in einem Geschäft eine Stellung. ()
7. Arnold war kräftiger als Bruno und konnte deshalb auch schneller laufen. ()
8. Bruno verhielt sich den anderen gegenüber sehr bescheiden. ()
9. Bruno meinte, er werde von dem Geschäftsinhaber ungerecht behandelt. ()
10. Der Kaufmann wollte beweisen, dass zwischen den beiden jungen Angestellten tatsächlich große Unterschiede in ihren Leistungen bestanden. ()
11. Bruno wurde auf den Markt geschickt, um Kartoffeln zu verkaufen. ()
12. Arnold sollte sich auch auf dem Markt erkundigen, was geliefert worden war. ()
13. Arnolds Meinung nach seien die Tomaten von dem Bauern preisgünstig. ()
14. Der Bauer, der mehrere Kisten Tomaten zu verkaufen hatte, wartete schon vor dem Geschäft. ()
15. Bruno erkannte jetzt, warum er nicht so rasch vorwärtskommen konnte wie Arnold. ()

南京农业大学
2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

六. 请将下列德语句子的中文译成中文 (共 15 分, 每题 3 分)

1. Der Anzug paßt seinem Bruder sehr gut.
2. Es kommt mir bei der Wahl der Arbeitsstelle mehr auf das Arbeitsklima an als auf die Bezahlung.
3. Das Auto muss zu schnell gefahren sein, sonst wäre dieser Unfall bestimmt nicht passiert.
4. Kein Wunder, dass immer mehr Grundschüler über Kopf- und Rückenschmerzen klagen.
5. Während der Prüfung dürfen die Schüler nicht miteinander sprechen.

七. 请将下列中文句子译成德语 (共 10 分, 第一小题 2 分, 第二小题 3 分, 第三小题 5 分)

1. 我非常喜欢这个小房间。
2. 我是否可以问问, 王先生现在住在何处?
3. 你从什么时候起从事德国文化的研究?